



TARIFFE 2018 - CAMPING

CAMPING	30/03-28/04 28/10 - 04/11	29/04-18/05	19/05 - 02/06	23/06-06/07	07/07-02/09
		03/06 - 22/06 17/09 - 27/09 15/10-27/10	28/09 - 14/10	03/09-16/09	
Adulti Erwachsene /Adults / Adultes	6,50	7,50	9,00	10,00	14,00
Bambini (0-2-) Kinder /Children /Enfants	gratis	gratis	gratis	gratis	gratis
Bambini (3-12) Kinder / Children/Enfants	4,20	5,50	6,00	8,00	10,50
Piazzola Camper/Campingbus - Piazz. Roulotte - Tenda Grande (*) - Wohnmobil/Bus- Wohnwagen- Großzelt - Motor Caravan/Bus - Caravan - Large tent - Camping Car/Bus - Caravan - Tente grande	7,00	8,00	9,00	13,50	18,00
Piazz. Tenda 2/3 posti (*) - Zelt für 2/3 Personen - Tent for 2/3 persons - Tente pour 2/3 personnes	5,00	5,00	6,00	8,50	11,20
Piazz. Fronte Mare (*) (camper, roulotte, tenda grande) - Stellplätze direkt am Meer (Wohnmobil, Wohnwagen, Großzelt) - Panoramic view pitches (Camping car, caravan, big tent) - Places en face de la mer (Camping car, caravan, tente grande)	9,00	13,00	14,00	16,50	20,00
Attacco Luce (6 Amp) Stromanschluss / Light connection/ Prise de courant	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00
Auto extra Extra Auto / Extra car/ Extra auto	gratis	3,70	3,70	6,50	9,00
Ospiti Occasionali Besucher / Visitors / Hôtes occasionnels	4,00	4,00	4,00	7,50	8,90
Lavatrice/Asciugatrice - Waschmaschine / Trockenmaschine - Washing-machine/ Dry-machine - Machine à laver /Machine à sécher	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50
Noleggjo giornaliero frigorifero (escluso cavo) - Tägliche Gebühr für Kühlschranks-verleih (Das Kabel ist nicht zu Verfügung) - Daily extra charge fridge rental (cable not included) - Tarif par jour pour réfrigérateur en location (le câble n'est pas à disposition)	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
Pulizia finale frigorifero -Endreinigung -Final cleaning frigde -Nettoyage final réfrigérateur	€15,00	€15,00	€15,00	€15,00	€15,00
Imposta comunale di soggiorno (adulti 13 a 65 anni) - Kurtaxe für Erwachsene (Erwachsene 13-65 Jahre) - Tourist Tax (adults 13 - 65) - Taxe de séjour (adultes 13 - 65)				15/06 - 15/09 1,00	
<p>SONO INCLUSI NEL PREZZO: la doccia calda e il Wi-Fi, l'auto con la roulotte e la tenda. Il Camper non ha il posto auto incluso I CANI sono gratuiti. Non sono ammessi nei mesi di Luglio e Agosto (*) - Alla tenda extra verrà applicata la tariffa "tenda 2/3 posti". La piazzola sarà a disposizione degli ospiti dalle 16:00 del giorno di arrivo e dovrà essere liberata entro le 13:00 del giorno di partenza</p> <p>IM PREIS SIND INBEGRIFFEN: Warme Dusche und Wi:Fi ein Auto mit Wohnwagen und Zelt. Das Wohnmobil hat keinen Auto-Parkplatz inbegriffen HUNDE sind kostenlos. Sie sind nicht erlaubt in Juli und August (*) - Für das extra Zelt wird die Gebühr entsprechend der Tarife des "Zeltes 2/3 Pers." berechnet. Die Plätze sind am Ankunftsstag ab 16.00 Uhr und bei der Abreise bis 13.00 Uhr zu Verfügung</p> <p>IN THE PRICE ARE INCLUDED: hot shower, Wi:Fi and a car for a caravan or a tent. Motorcaravan has no car-parking included DOGS are free. They are not allowed in July and August (*) - For the extra tent the guest will have to pay the additional charge corresponding to the price "tent 2/3 pers". The pitch can be occupied after 4.00 p.m on arrival day and must be left within 1.00 a.m. on departure day</p> <p>LES PRIX INCLUS: la douche chaude, Wi :Fi et une voiture pour le caravan et la tente. Le camping-car n'a pas le parking pour un auto inclus CHIEN sont gratuits. Ils sont interdit in Juillet et Août (*) - Pour la tente extra on appliquera le tarif de la "tente pour 2/3 personnes". La place sera livré à partir de 16h00 du jour de l'arrivée et devra être lassé livre avant 13h00 du jour de départ</p>					

TARIFFE 2018 - UNITA' ABITATIVE

UNITA' ABITATIVE	30/03-28/04 22/10 - 04/11	29/04 - 18/05 03/06 - 15/06 10/09 - 27/09 15/10 - 21/10	19/05 - 02/06 28/09 - 14/10	16/06 - 29/06 03/09 - 09/09	30/06 - 02/09
Bungalow per 2 persone tipo: "Comfort" e Natura - Zwei Personen "Comfort", "Natura" - Two persons "Comfort", "Natura" - Deux personnes "Comfort", "Natura"	50,00	62,00	70,00	85,00	108,00
Bungalow per 3 persone tipo: "Comfort" e Natura - Drei Personen "Comfort", "Natura" - Three persons "Comfort", "Natura" - Trois personnes "Comfort", "Natura"	56,00	68,00	80,00	96,00	125,00
Bungalow per 4 persone tipo: "Natura" - Vier Personen "Natura" - Four persons "Natura" - Quatre personnes "Natura"	60,00	70,00	85,00	110,00	136,00
Bungalow per 4 persone tipo: "Free" - Privo di barriere architettoniche - Barrierefrei - Accessible to the handicapped - Accessibles aux handicapés moteurs	70,00	85,00	100,00	130,00	175,00
Mobil Home 4 persone	67,00	82,00	95,00	125,00	165,00
-Biancheria letto matrimoniale (a letto/cambio) - Bettwäsche Doppelbett (pro Bett/Wechsel) - Bed linen double bed (per bed/change) - Linge de grand lit (par lit/changement)	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00
-Biancheria letto singola (a persona/cambio) - Bettwäsche Einzelbett (pro Person/Wechsel) - Bed linen single bed (per person/change) - Linge de simple lit (par personne/changement)	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00
-Set asciugamani (a persona/cambio) - Handtücher (pro Person/Wechsel) - Bath linen (per person/change) - Linge de bains (par personne/changement)	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
-Pulizia Finale - Endreinigung - Final cleaning - Nettoyage final	50,00	50,00	50,00	50,00	50,00
-Imposta comunale di soggiorno (adulti 13 a 65 anni) - Kurtaxe für Erwachsene (Erwachsene 13-65 Jahre) - Tourist Tax (adults 13 - 65) - Taxe de séjour (adultes 13 - 65)				15/06 - 15/09 1,00	
<p>SONO INCLUSI NEL PREZZO: il condizionatore/riscaldamento, il Wi:Fi, un posto auto, il seggiolone e la culla (su richiesta) In tutte le tipologie di bungalow <u>non è consentito</u> l'accesso ad animali domestici L'eventuale presenza di persone in più nel bungalow, rispetto al numero previsto, comporterà in ogni caso il pagamento della tariffa aggiuntiva Il bungalow verrà consegnato dalle 16:30 e dovrà essere lasciato libero entro le 10:00</p> <p>⚙️ IM PREIS SIND INBEGRIFFEN: Klimaanlage bzw. Heizung, Wi:Fi, Parkplatz für einen Auto, Kinderbett und Hochstuhl (auf Anfrage) In jedem Typ Bungalows sind Haustiere <u>nicht erlaubt</u> Übersteigt die Anzahl der Personen die nominelle Kapazität des Bungalows, wird die Personengebühr entsprechend der Tarife des Campingplatzes berechnet. Die Bungalows können am Ankunftstag ab 16.30 Uhr bezogen werden und müssen am Abfahrtstag bis 10.00 Uhr geräumt sein</p> <p>⚙️ IN THE PRICE ARE INCLUDED: air conditioning/heating, Wi:Fi, parking for one car, camping cot and high chair (on request) Into each type of bungalow pets <u>are not allowed</u> Should the bungalow be occupied by more people than reserved for, the guests will have to pay the additional charge The bungalow can be occupied after 4.30 p.m on arrival day and must be left within 10.00 a.m. on departure day</p> <p>⚙️ LES PRIX INCLUS: Climatiseur/chauffage, Wi:Fi, le parking pour une voiture, petit lit de camping et chaise haute (sur demande) Dans toutes les typologies de bungalow l'accès aux animaux n'est pas admis L'éventuelle présence de personnes supplémentaires dans le bungalow entraînera, dans tous les cas, le paiement du tarif supplémentaire Le bungalow sera livré à partir de 16h30 du jour de l'arrivée et devra être rendu avant 10h00 du jour de départ</p>					

Servizio spiaggia Strand Service - Beach Service -Service de la plage (09/06 - 09/09) <i>1 Ombrellone e 2 lettini</i> <i>1 Sonnenschirm und 2 Liegestühle</i> <i>1 Sun umbrella and 2 sun beds</i> <i>1 Parasol et 2 Chaise Longue</i>	Periodo 1	Periodo 2	Periodo 3
	09/06 -29/06 04/09 - 09/09	30/06 - 03/08 21/08 - 3/09	04/08 - 20/08
Servizio spiaggia forfait (min 3 gg solo per gli ospiti del camping) 1^ fila Pauschalpreis pro Tag (min 3 Tage) 1. Reihe Lump sum per day (min 3 days) 1^ row Prix forfaitaire par jour (min 3 jour) 1 ^{ère} rang	12,00	15,00	16,00
Servizio spiaggia forfait (min 3 gg. Solo per gli ospiti del camping) 2^ e 3^ fila Pauschalpreis pro Tag (min 3 Tage) 2. Und 3. Reihe Lump sum per day (min 3 days) 2^ and 3^ row Prix forfaitaire par jour (min 3 jour) 2 ^{ème} et 3 ^{ème} rang	10,00	12,00	13,00
Servizio spiaggia giornaliero 1^ fila Preis pro Tag 1. Reihe Price per day 1^ row Prix par jour 1 ^{ère} rang	15,00	18,00	20,00
Servizio spiaggia giornaliero 2^ e 3^ fila Preis pro Tag 2. Und 3. Reihe Price per day 2^ e 3^ row Prix par jour 2 ^{ème} et 3 ^{ème} rang	13,00	15,00	18,00
Lettino extra Extra Liegestuhl Extra sun beds Extra Chaise Longue	6,00	6,00	6,00
Ospite esterno spiaggia giornaliero* Strandbesucher (External Gast)* Beach visitor (external guest)* Hôtes occasionnelles de la plage (hôtes extérieurs du camping)*	4,00	4,00	5,00
Parcheggio auto interno (per gli ospiti esterni) Parkplatz im Camping für Strandbesucher (External gast) Parking in the campsite for beach visitors Parking dans le camping pour les hôtes occasionnelles (hôtes extérieurs du camping)	6,50	9,00	9,00
*Tariffa obbligatoria per gli ospiti occasionali giornalieri che usufruiscono del servizio spiaggia. *Feste Gebühr für die externe Strandbesucher *Fixed rate for external beach visitors *Tarif obligatoire pour les hôtes occasionnelles de la plage			